31990L0653

L 353/46 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 17.12.1990

DYREKTYWA RADY

z dnia 4 grudnia 1990 r.

ustanawiająca zmiany w celu wykonania w Niemczech niektórych dyrektyw wspólnotowych odnoszących się do statystyki przewozu towarów oraz statystyki cen gazu i energii elektrycznej

(90/653/EWG)

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 213,

uwzględniając wniosek Komisji ([1]),

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego ([2]),

uwzględniając opinię Komitetu Ekonomiczno-Społecznego ([3]),

a także mając na uwadze, co następuje:

Rada przyjęła dyrektywę 78/546/EWG ([4]), ostatnio zmienioną dyrektywami 89/462/EWG ([5]), 80/1119/EWG ([6]), 80/1119/EWG ([7]), zmienionymi Aktem PrzystąpieniaHiszpanii i Portugalii, w sprawie statystyki przewozu towarów;

Rada przyjęła dyrektywę 90/377/EWG dotyczącą wspólnotowej procedury na rzecz poprawy przejrzystości cen gazu i energii elektrycznej dla końcowych odbiorców przemysłowych ([8]);

od dnia zjednoczenia Niemiec prawo wspólnotowe będzie w pełni stosowane na terytorium byłej Niemieckiej Republiki Demokratycznej;

należy rozszerzyć, do celów statystyk przewozowych, podział regionalny, aby włączyć terytorium byłej Niemieckiej Republiki Demokratycznej;

należy zmienić wykaz administracji zarządzających głównymi sieciami kolejowymi do celów statystyk kolejowego przewozu towarów;

należy poszerzyć podział statystyki cen gazu i energii elektrycznej na regiony i miejscowości, aby włączyć dane dotyczące terytorium byłej Niemieckiej Republiki Demokratycznej;

obecna sytuacja nie pozwala na dokładne określenie regionów i miejscowości, których to dotyczy,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

1. Do celów regionalnego podziału statystyk przewozu towarów, objętych dyrektywami 78/546/EWG, 80/1177/EWG i 80/1119/EWG, Republika Federalna Niemiec określa regiony na terytorium byłej Niemieckiej Republiki Demokratycznej oraz podaje to do wiadomości Komisji przed dniem, w którym środki tymczasowe zgłoszone na podstawie dyrektywy 90/476/EWG zostaną zastąpione środkami przejściowymi, a w każdym razie nie później niż do dnia 31 grudnia 1990 r. Informacje te zostaną podane do wiadomości Parlamentu Europejskiego i Rady.

2. Do celów regionalnych statystyk kolejowego przewozu towarów, objętych dyrektywą 80/1177/EWG, Republika Federalna Niemiec przekazuje nazwy administracji zarządzających liniami i instalacjami kolejowymi w Niemczech przed dniem, w którym środki tymczasowe zgłoszone na podstawie dyrektywy 90/476/EWG zostaną zastąpione środkami przejściowymi, a w każdym razie nie później niż do dnia 31 grudnia 1990 r. Informacje te zostaną podane do wiadomości Parlamentu Europejskiego i Rady.

Artykuł 2

Do celów podziału statystyk cen gazu i energii elektrycznej na regiony i na miejscowości, objętych dyrektywą 90/377/EWG,

([1]) Dz.U. C 248 z 2.10.1990, str. 7.
([2]) Opinia wydana dnia 21 listopada 1990 r. (dotychczas niepublikowana w Dzienniku Urzędowym).
([3]) Opinia wydana dnia 20 listopada 1990 r. (dotychczas niepublikowana w Dzienniku Urzędowym).
([4]) Dz.U. L 168 z 26.6.1978, str. 29.
([5]) Dz.U. L 226 z 3.8.1989, str. 8.
([6]) Dz.U. L 339 z 15.12.1980, str. 30.
([7]) Dz.U. L 350 z 23.12.1980, str. 23.
([8]) Dz.U. L 185 z 17.7.1990, str. 16.

Niemcy określają nie później niż do dnia 1 lipca 1992 r. regiony i miejscowości na terytorium byłej Niemieckiej Republiki Demokratycznej i podają to wiadomości Komisji. Informacje te zostaną podane do wiadomości Parlamentu Europejskiego i Rady.

Artykuł 3

Komisja jest upoważniona do zmiany:

— załącznika II do dyrektyw, określonych w art. 1 ust. 1,

— art. 1 ust. 2 lit. a) dyrektywy 80/1177/EWG,

— załączników I i II do dyrektywy 90/377/EWG, po konsultacji z właściwym komitetem, zgodnie z procedurą określoną w art. 7 tej dyrektywy.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 4 grudnia 1990 r.

W imieniu Rady
G. DE MICHELIS
Przewodniczący